

32010R0267

Službeni list L 083 , 30.03.2010. str. 0001 - 0007

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 267/2010 od 24. ožujka 2010. o primjeni članka 101. stavka 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije sporazuma, odluke i usklađena djelovanja u sektoru osiguranja

(Tekst od važnosti za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske Unije,
uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1534/91 od 31. svibnja 1991. o primjeni članka 85. stavka 3. Ugovora na određene kategorije sporazuma, odluke i usklađena djelovanja u sektoru osiguranja¹, a posebno članka 1. stavka 1. točke a), b), c) i e) navedene uredbe,
objavivši nacrt ove Uredbe,
nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom za pitanja ograničavajućeg djelovanja i vladajućeg položaja poduzetnika,

budući da:

(1) Uredba (EEZ) br. 1534/91 ovlašćuje Komisiju da temeljem uredbi primjenjuje članak 101. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije² na određene kategorije sporazuma, odluke i usklađena djelovanja u sektoru osiguranja koji za svoj cilj imaju suradnju koja se odnosi na:

- utvrđivanje zajedničkih tarifa premije rizika, temeljenih na zajednički utvrđenoj statistici odnosno broju zahtjeva za naknadu štete,
- donošenje zajedničkih standardnih uvjeta polica osiguranja,
- zajedničko pokriće određenih vrsta rizika,
- podmirenje štete povodom zahtjeva za naknadu štete,
- testiranje i odobravanje sigurnosnih uređaja,
- registre i podatke o povećanim rizicima.

(2) Na temelju Uredbe Vijeća (EEZ) broj 1534/91 Komisija je donijela Uredbu (EZ) broj 358/2003 od 27. veljače 2003. o primjeni članka 81. stavka 3. Ugovora na određene kategorije sporazuma, odluke i usklađena djelovanja u sektoru osiguranja³. Uredba (EZ) broj 358/2003 ističe 31. ožujka 2010.

(3) Uredba (EZ) broj 358/2003 ne obuhvaća izuzećem sporazume koji se odnose na podmirenje štete povodom zahtjeva za naknadu štete te registre i podatke o povećanim rizicima. Komisija je smatrala da nema dovoljno iskustva u rješavanju pojedinačnih

¹ SL L 143, 7. 6. 1991., str: 1.

² S početkom primjene od 1. prosinca 2009. članak 81. Ugovora o EZ-u postaje članak 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Dva su članka, suštinski, identična. U svrhu ove Uredbe pozivanja na odredbe članka 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije trebaju se smatrati pozivanjima na članak 81. Ugovora o EZ-u.

³ SL L 53, 28.2.2003., str: 8.

slučajeva kako bi iskoristila ovlasti koje su joj dane Uredbom Vijeća (EEZ) broj 1534/91 u tim područjima. Situacija se nije izmijenila. Nadalje, iako je Uredba (EZ) izuzećem obuhvatila donošenje zajedničkih standardnih uvjeta polica osiguranja i testiranje i odobravanje sigurnosnih uređaja, ova Uredba to ne treba činiti budući da je revizija Komisije koja se odnosi na funkcioniranje Uredbe (EZ) broj 358/2003 pokazala da više nije potrebno takve sporazume uključivati u uredbu o skupnom izuzeću koja se odnosi na specifični sektor. Budući da se spomenute dvije kategorije sporazuma ne mogu smatrati specifičnima za sektor osiguranja, te da, kao je pokazala revizija, isto tako mogu biti sporne za tržišno natjecanje, primjerenije je da podliježu samostalnoj ocjeni poduzetnika.

(4) Nakon provedenih javnih konzultacija koje su započele 17. travnja 2008., Komisija je 24. ožujka 2009. usvojila izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o funkcioniranju Uredbe (EZ) broj 358/2003 (Izvješće)¹. U Izvješću i pripadajućem Radnom dokumentu (Radni dokument) predložen je nacrt izmjena i dopuna Uredbe (EZ) broj 358/2003. Dana 2. lipnja 2009. Komisija je održala javni sastanak sa zainteresiranim stranama, uključujući i predstavnike iz sektora osiguranja, udruga potrošača i nacionalnih tijela za zaštitu tržišnog natjecanja, o nalazima i prijedlozima sadržanim u Izvješću i Radnom dokumentu.

(5) Nova bi Uredba trebala osigurati učinkovitu zaštitu tržišnog natjecanja, korist za potrošače i pružiti odgovarajuću pravnu sigurnost poduzetnicima. U ostvarivanju ovih ciljeva trebalo bi uzeti u obzir iskustvo Komisije u ovom području i rezultate konzultacija koji su doveli do donošenja ove Uredbe.

(6) Uredba (EEZ) broj 1534/91 postavlja zahtjev Komisiji da uredbom o skupnom izuzeću utvrdi kategorije sporazuma, odluke i usklađena djelovanja na koje se primjenjuje, zatim da odredi ograničenja odnosno odredbe koje sporazumi, odluke i usklađena djelovanja smiju odnosno ne smiju sadržavati, te da jasno utvrdi odredbe koje sporazumi, odluke i usklađena djelovanja moraju sadržavati.

(7) Međutim, primjereno je nastaviti s pristupom iz Uredbe (EZ) br. 358/2003 kojom se naglasak stavlja na utvrđivanje kategorija sporazuma koji su izuzeti od zabrane do određenog tržišnog udjela kao i na utvrđivanje ograničenja odnosno odredaba koje takvi sporazumi ne smiju sadržavati.

(8) Pogodnost koje donosi skupno izuzeće temeljem ove Uredbe treba biti ograničeno na one sporazume za koje se s dostatnom sigurnošću može pretpostaviti da ispunjavaju uvjete iz članka 101. stavka 3. Ugovora. U svrhu primjene članka 101. stavka 3. Ugovora temeljem uredbe nije potrebno definirati one sporazume koji mogu biti obuhvaćeni zabranom iz članka 101. stavka 1. Istovremeno, ne postoji presumpcija zabrane odnosno ne može se pretpostaviti da su sporazumi koji ne koriste pogodnost izuzeća iz ove Uredbe obuhvaćeni zabranom iz članka 101. stavka 1. Ugovora, ili da ne ispunjavaju uvjete iz članka 101. stavka 3. Ugovora. Pri pojedinačnoj ocjeni sporazuma sukladno članku 101. stavku 1. Ugovora u obzir treba uzeti nekoliko čimbenika, a posebno strukturu mjerodavnog tržišta.

¹ COM (2009) 138.

(9) Suradnja između osiguravatelja ili unutar udruženja osiguravatelja u postupku izrade i prikupljanja zbirnih podataka (koji mogu uključivati i statističke izračune) na temelju kojih se izračunavaju prosječni troškovi pokrića određenog rizika u prošlosti, ili u slučaju životnog osiguranja, izrađuju tablice stopa smrtnosti ili učestalosti bolesti, nesreća i invaliditeta, doprinosi unapređenju znanja o rizicima te pojedinačnim društvima – osiguravateljima, omogućuje stupnjevanje rizika. To pak s druge strane, može omogućiti pristup tržištu i tako osigurati korist za potrošače. Isto vrijedi i za zajedničke studije o vjerojatnom učinku vanjskih okolnosti koje mogu utjecati na učestalost ili razmjera zahtjeva za naknadu štete ili na prihod od različitih vrsta ulaganja. Međutim, neophodno je osigurati da će takva suradnja biti obuhvaćena izuzećem samo u mjeri u kojoj je nužna da bi se ti ciljevi postigli. Stoga je primjereno posebno propisati da sporazumi o bruto premijama osiguranja neće biti izuzeti. Uistinu, bruto premije osiguranja mogu biti niže od iznosa na koje upućuju rezultati izrađenih zbirnih podataka, tablica odnosno predmetnih studija, budući da osiguravatelji mogu prihode od svojih investicija koristiti kako bi smanjili svoje premije osiguranja. Štoviše, predmetni zbirni podaci, tablice ili studije trebali bi biti neobvezujući i služiti samo kao referentne vrijednosti. Razmjena informacija koje nisu neophodne za ostvarivanje ciljeva navedenih u ovim uvodnim odredbama ne bi trebala biti obuhvaćena ovom Uredbom.

(10) Štoviše, što su uže kategorije u koje se svrstavaju statistike o troškovima pokrića određenog rizika u prošlosti, to je više manevarskog prostora za osiguravatelje za stupnjevanje premija osiguranja pri njihovom izračunu. Stoga je primjereno izuzećem obuhvatiti zajedničke izračune troškova rizika u prošlosti pod uvjetom da su raspoložive statistike izrađene tako da sadrže onoliko detalja i različitosti koliko to aktuarski nalaže izrada statistika osiguranja.

(11) Nadalje, pristup takvim zajedničkim zbirnim podacima, tablicama i rezultatima studija neophodan je, kako osiguravateljima koji već djeluju na određenom mjerodavnom zemljopisnom tržištu ili mjerodavnom tržištu proizvoda, tako i osiguravateljima koji tek planiraju ulazak na predmetno tržište. Na isti način ti zbirni podaci, tablice i rezultati studija mogu biti značajni za udruženja potrošača ili udruženja kupaca. Osiguravateljima koji još ne djeluju na predmetnom tržištu, u odnosu na osiguravatelje koji su već prisutni na tom tržištu, kao i udruženjima potrošača ili kupaca, mora biti osiguran pristup zbirnim podacima, tablicama i rezultatima studija pod primjerenim, dostupnim i nediskriminirajućim uvjetima. Takvi uvjeti mogu, primjerice, uključivati obvezu osiguravatelja koji još nije prisutan na tržištu da u slučaju ulaska na tržište daje statističke podatke povodom zahtjeva za naknadu štete. Oni također mogu uključivati obvezu na članstvo u udruženju osiguravatelja koje je izradilo zbirne podatke. Iznimno, udruženjima potrošača i udruženjima kupaca može se uskratiti pristup navedenim informacijama u slučaju kada je riječ o pitanjima javne sigurnosti, primjerice kada se informacije odnose na sigurnosne sustave nuklearnih postrojenja ili na slabosti sustava zaštite od poplava.

(12) Pouzdanost zajedničkih zbirnih podataka, tablica i studija raste s porastom količine statističkih podataka na kojima se temelje. Osiguravatelji s visokim tržišnim udjelima mogu unutar kuće proizvesti statistike dostatne za izradu pouzdanih zbirnih podataka, no oni s malim tržišnim udjelima to neće biti u mogućnosti, kao ni novi sudionici na tržištu

kod kojih je ta vjerojatnost još manja. Uključivanje u takve zajedničke zbirne podatke, tablice i studije svih osiguravatelja na tržištu, uključujući i velike, u načelu promiče tržišno natjecanje na način što pomaže manjim osiguravateljima i olakšava ulazak na tržište novim osiguravateljima. S obzirom na ovu specifičnost sektora osiguranja, izuzeće za takve zajedničke zbirne podatke, tablice i studije nije primjereno uvjetovati pragovima tržišnog udjela.

(13) Udruženja (pulovi) suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja mogu, u određenom ograničenom broju slučajeva, poduzetnicima članovima udruženja omogućiti davanje osiguranja ili reosiguranja za rizike za koje bi u odsutnosti udruženja mogli ponuditi samo nedostatno pokriće. Takve vrste udruženja uglavnom nemaju za posljedicu ograničenja tržišnog natjecanja iz članka 101. stavka 1. Ugovora i iz tog razloga takva udruženja nisu zabranjena navedenim odredbama.

(14) Udruženja (pulovi) suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja također mogu osiguravateljima i reosiguravateljima omogućiti davanje osiguranja ili reosiguranja za rizike čak i u slučaju kada takvo povezivanje u pulove obuhvaća i više od neophodno potrebnog za osiguranje pokrića rizika. Međutim, takva udruženja osiguravatelja mogu uključivati i ograničenja tržišnog natjecanja, kao što su to standardizacija uvjeta polica osiguranja pa čak i iznosa pokrića i premija osiguranja. Stoga je primjereno utvrditi okolnosti u kojima ta udruženja mogu koristiti pogodnosti izuzeća.

(15) Za stvarno nove rizike nije moguće predvidjeti koji je kapacitet neophodan za pokriće štete odnosno visinu rizika, niti je moguće znati bi li dva ili više udruženja mogla istovremeno ponuditi ovu specifičnu vrstu osiguranja. Udruživanje radi suosiguranja odnosno suosiguranja reosiguranja za takve nove rizike, može stoga biti obuhvaćeno izuzećem na ograničeno vremensko razdoblje bez definiranja praga tržišnog udjela. Tri godine trebale bi biti primjereno razdoblje za stvaranje dostatne količine podataka o zahtjevima za naknadu štete, u svrhu ocjene neophodnosti stvaranja nekog udruženja osiguravatelja.

(16) Rizici koji prije nisu postojali trebaju se smatrati novim rizicima. Međutim, u iznimnim okolnostima, rizik se može smatrati novim rizikom kada objektivna analiza ukaže da se obilježje rizika tako materijalno promijenilo da nije moguće unaprijed znati koji je kapacitet pokrića štete potreban kako bi se takav rizik pokrio.

(17) U slučaju rizika koji nisu novi, udruženja suosiguravatelja i suosiguravatelja reosiguranja mogu biti uključena u postupanja koja ograničavaju tržišno natjecanje, no pod sasvim određenim i ograničenim okolnostima, mogu proizvoditi i pozitivne učinke na temelju kojih im se može opravdati izuzeće iz članka 101. stavka 3., čak i u slučaju kada bi se ta udruženja moglo zamijeniti dvama ili više konkurentnih osiguravatelja. Udruženja, primjerice, mogu svojim članovima omogućiti stjecanje potrebnog iskustva u određenom dijelu sektora osiguranja kojim se bave, kao i uštede troškova i smanjenje premija osiguranja putem zajedničkog reosiguranja po povoljnim uvjetima. Međutim, svako izuzeće za takva udruženja treba biti ograničeno na sporazume kojima se poduzetnicima sudionicima sporazuma ne dopušta mogućnost ukidanja tržišnog

natjecanja u odnosu na značajan dio predmetnih proizvoda. Potrošači mogu stvarno uživati u pogodnostima koje proizvode udruženja samo ako na mjerodavnim tržištima na kojima udruženja djeluju postoji dovoljno tržišnog natjecanja. Ovaj uvjet treba smatrati ispunjenim kada tržišni udio udruženja ostane ispod zadanog praga pa se stoga može pretpostaviti da je udruženje izloženo stvarnom ili potencijalnom tržišnom natjecanju od strane poduzetnika koji nisu članovi udruženja.

(18) Ova Uredba treba iz tog razloga obuhvatiti izuzećem svako takvo udruženje (pul) suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja koje postoji dulje od tri godine, ili koje nije nastalo s ciljem pokrića novog rizika, pod uvjetom da zajednički tržišni udjel koji drže poduzetnici sudionici sporazuma ne premašuje zadane pragove. Prag tržišnog udjela za udruženja suosiguravatelja treba biti niži jer udruženja suosiguravatelja mogu uključivati jedinstvene uvjete polica osiguranja i bruto premije osiguranja. Kao bi se ocijenilo ispunjava li udruženje uvjet tržišnog udjela, treba uzeti u obzir ukupan tržišni udio svih poduzetnika sudionika sporazuma. Tržišni udio svakog pojedinačnog poduzetnika sudionika sporazuma temelji se na ukupnom prihodu od bruto premija osiguranja tog poduzetnika ostvarenom na mjerodavnom tržištu unutar i izvan konkretnog udruženja poduzetnika. No, ova se izuzeća trebaju primjenjivati samo ako predmetno udruženje ispunjava uvjete navedene dalje u ovoj Uredbi, a kojima je svrha ograničenja tržišnog natjecanja između poduzetnika članova udruženja zadržati na minimumu. U takvim slučajevima bit će potrebna pojedinačna analiza kako bi se utvrdilo jesu li uvjeti sadržani u ovoj Uredbi ispunjeni ili ne.

(19) Kako bi se olakšalo sklapanje sporazuma, od kojih neki mogu sadržavati odluke o značajnim ulaganjima, rok važenja ove Uredbe trebao bi biti utvrđen na razdoblje od sedam godina.

(20) Komisija može opozvati pogodnost skupnog izuzeća iz ove Uredbe ako pojedinačni sporazumi izuzeti ovom Uredbom, sukladno članku 29. stavku 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2003 od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju utvrđenim u člancima 81. i 82. Ugovora¹, ipak proizvode učinke koji nisu u skladu s člankom 101. stavkom 3. Ugovora.

(21) Tijelo za zaštitu tržišnog natjecanja države članice može ukinuti pogodnost izuzeća iz ove Uredbe temeljem članka 29. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1/2003 u odnosu na teritorij te države članice, ili dio njezinog teritorija, kada, u pojedinačnom slučaju, sporazum na kojeg se primjenjuju izuzeća sadržana u ovoj Uredbi, ipak proizvodi učinke koji su u suprotnosti s odredbama članka 101. stavka 3. Ugovora na teritoriju te države članice, ili na dijelu tog teritorija, kada taj teritorij ima sva obilježja izdvojenog tržišta u zemljopisnom smislu.

(22) U odlučivanju treba li pogodnost izuzeća iz ove Uredbe ukinuti temeljem članka 26. Uredbe (EZ) br. 1/2003, poseban značaj imaju protutržišni učinci koji mogu proizlaziti iz povezanosti između udruženja suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja i/ili

¹ SL L 1, 4.1.2003., str.1.

poduzetnika njegovih članova i drugih udruženja i/ili poduzetnika njihovih članova na istom mjerodavnom tržištu.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I

DEFINICIJE

Članak 1.

Definicije

U smislu ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. “Sporazum” znači sporazum, odluku udruženja poduzetnika ili usklađeno djelovanje;
2. “Poduzetnici sudionici sporazuma” znače poduzetnike koji su stranke u sporazumu i njihove povezane poduzetnike;
3. “Povezani poduzetnici” su:
 - a) poduzetnici u kojima stranka u sporazumu, izravno ili neizravno:
 - i. ima ovlast ostvarivati više od polovice glasačkih prava, ili
 - ii. ima ovlast za postavljanje više od polovice članova nadzornog odbora, uprave, odnosno odgovarajućih tijela koja pravno zastupaju poduzetnika, ili
 - iii. ima pravo na upravljanje poslovanjem poduzetnika;
 - b) poduzetnici koji, izravno ili neizravno, imaju nad strankom u sporazumu prava ili ovlasti navedene u točki a);
 - c) poduzetnici u kojima poduzetnik naveden pod točkom b) ima, izravno ili neizravno, prava ili ovlasti navedene u točki a);
 - d) poduzetnici u kojima stranka u sporazumu zajedno s jednim ili više poduzetnika navedenih u točki a), b) ili c), ili u kojoj dva ili više zadnje navedena poduzetnika zajednički imaju prava ili ovlasti navedene u točki a);
 - e) poduzetnici u kojima prava ili ovlasti navedene u točki a) zajednički drže:
 - i. stranke u sporazumu ili njihovi povezani poduzetnici iz točaka a) do d), ili
 - ii. jedna ili više stranaka u sporazumu ili jedno ili više s njima povezanih poduzetnika navedenih u točkama a) do d) i jedna ili više trećih strana.
4. “Udruženja suosiguravatelja (pulovi)” su udruženja koja osnivaju osiguravatelji, neposredno ili putem posrednika (brokera) ili zakonskih zastupnika, uz iznimku ad hoc sporazuma o suosiguranju na tržištu pokrića štete, pri čemu određeni dio predmetnog rizika pokriva glavni osiguravatelj dok preostali dio rizika pokrivaju ostali osiguravatelji koji se tada pozivaju za pokriće tog preostalog dijela, a koji :
 - a) su suglasni da u ime i za račun svih sudionika udruženja izdaju police osiguranja određene kategorije rizika; ili
 - b) povjeravaju izdavanje i upravljanje policama osiguranja za određene kategorije rizika, u njihovo ime i za njihov račun, jednom od osiguravatelja, zajedničkom brokeru ili zajedničkom tijelu osnovanom u tu svrhu.

5. "Udruženja suosiguravatelja reosiguranja" su udruženja koja osnivaju osiguravatelji, neposredno ili putem posrednika (brokera) ili zakonskih zastupnika, eventualno uz pomoć jednog ili više poduzetnika reosiguranja, uz iznimku ad hoc sporazuma o suosiguranju reosiguranja na tržištu pokriva štete, pri čemu određeni dio predmetnog rizika pokriva glavni osiguravatelj dok preostali dio rizika pokrivaju ostali osiguravatelji koji se tada pozivaju za pokriće tog preostalog dijela, u cilju:

- a) uzajamnog reosiguranja svih svojih obveza ili dijela svojih obveza u odnosu na određenu kategoriju rizika;
- b) kako bi u određenim slučajevima u ime svih sudionika i za njihov račun prihvatili reosiguranje za istu kategoriju rizika;

6. "Novi rizici" su:

- a) rizici koji prije nisu postojali i čije se pokriće osiguranjem može ostvariti samo uz uvjet stvaranja potpuno novog proizvoda osiguranja, ne uključujući pri tom nadopunu ili zamjenu za postojeći proizvodi osiguranja; ili
- b) u iznimnim slučajevima, rizici čija su se obilježja, na temelju objektivne analize, toliko materijalno promijenila da nije moguće unaprijed znati koji kapacitet pokriva štete je potreban s obzirom na visinu rizika.

7. "Bruto premija osiguranja" je cijena koja se zaračunava kupcu police osiguranja.

POGLAVLJE II

ZAJEDNIČKI ZBIRNI PODACI, TABLICE I STUDIJE

Članak 2.

Izuzeće

Temeljem članka 101. stavka 3. Ugovora i podložno odredbama iz ove Uredbe, članak 101. stavak 1. Ugovora ne primjenjuje se na sporazume koje sklapaju dva ili više poduzetnika u sektoru osiguranja koji se odnose na:

- a) zajedničku izradu i prikupljanje te distribuciju podataka potrebnih u svrhu:
 - i) izračuna prosječnih troškova pokriva određenog rizika u prošlosti (u daljnjem tekstu: zbirni podaci);
 - ii) izrade tablica smrtnosti, te tablica koje prikazuju učestalost bolesti, nesreća i invaliditeta u svezi osiguranja koje uključuje element kapitalizacije (u daljnjem tekstu: tablice);

b) zajedničko provođenje studija o vjerojatnom učinku vanjskih okolnosti na koje poduzetnici sudionici sporazuma ne mogu utjecati, na učestalost ili razmjernost budućih zahtjeva za naknadu štete za određeni rizik ili kategoriju rizika, ili na profitabilnost različitih vrsta ulaganja (u daljnjem tekstu: studije), kao i na distribuciju rezultata takvih studija;

Članak 3.

Uvjeti za izuzeće

1. Izuzeće iz članka 2. točke a) primjenjuje se uz uvjet da su zbirke podataka ili tablice:

a) utemeljene na prikupljenim podacima koji su raspoređeni na broj godina rizika izabranih tako da čine neko promatrano razdoblje, i odnose se na istovjetne ili usporedive rizike u broju dostatnom da bi činio osnovu za statističku obradu i koja će, između ostalog, rezultirati brojčanim podacima o:

- i) broju zahtjeva za naknadu štete tijekom navedenog razdoblja,
- ii) broju pojedinačnih rizika osiguranih u svakoj godini rizika tijekom odabranog promatranog razdoblja,
- iii) ukupno plaćenim iznosima ili dospjelim obvezama koje se odnose na zahtjeve za naknadu štete podnesene tijekom navedenog razdoblja,
- iv) ukupnom iznosu kapitala za svaku godinu rizika tijekom odabranog promatranog razdoblja;

b) uključuju detaljan prikaz raspoložive statistike, kako je to aktuarski primjereno;

c) ni pod kojim okolnostima ne uključuju elemente za nepredviđene izdatke, prihode iz rezervacija, administrativne ili tržišne troškove ili fiskalne ili parafiskalne doprinose, niti prihode od ulaganja, niti očekivanu dobit.

2. Izuzeća predviđena člankom 2. primjenjuju se pod uvjetom da zbirni podaci, tablice ili rezultati studija:

- a) ne imenuju predmetne osiguravatelje ili bilo koju osiguranu stranku;
- b) pri prikupljanju i distribuciji, sadrže izjavu da su neobvezujući;
- c) ne sadrže i ne navode bruto premiju osiguranja;
- d) da su dostupni pod primjerenim i nediskriminirajućim uvjetima svim osigurateljima koji zatraže njihov primjerak, uključujući osiguravatelje koji nisu aktivni na zemljopisnom tržištu ili tržištu proizvoda na koja se ti zbirni podaci, tablice ili rezultati studija odnose;
- e) da su dostupni pod primjerenim i nediskriminirajućim uvjetima udruženjima potrošača ili udruženjima kupaca koja iz pravilno utemeljenih razloga zahtijevaju pristup tim informacijama pod određenim i precizno navedenim uvjetima, osim kada je njihovo neotkrivanje objektivno opravdano iz razloga javne sigurnosti.

Članak 4.

Sporazumi koji nisu obuhvaćeni izuzećem

Izuzeće iz članka 2. ne primjenjuje se kada poduzetnici sudionici sporazuma dogovore između sebe, nametnu drugim poduzetnicima ili obvežu druge poduzetnike da ne upotrebljavaju zbirne podatke ili tablice koje se razlikuju od onih navedenih u članku 2. točki a), ili da ne odstupaju od rezultata studija navedenih u članku 2. točki b).

POGLAVLJE III ZAJEDNIČKO POKRIĆE ODREĐENIH VRSTA RIZIKA

Članak 5. Izuzeće

Sukladno članku 101. stavku 3. Ugovora i podložno odredbama iz ove Uredbe, članak 101. stavak 1. Ugovora ne primjenjuje se na sporazume koje sklapaju dva ili više poduzetnika u sektoru osiguranje u svrhu osnivanja i djelovanja udruženja (pulova) osiguravatelja ili osiguravatelja i osiguravatelja reosiguranja u svrhu zajedničkog pokrića specifičnih kategorija rizika u obliku suosiguranja ili suosiguranja reosiguranja.

Članak 6.

Primjena izuzeća i pragovi tržišnih udjela

1. U odnosu na udruženja suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja koja se osnivaju isključivo u svrhu pokrića novih rizika, izuzeće predviđeno člankom 5. primjenjuje se u roku od tri godine od datuma kada je udruženje prvi puta osnovano, a neovisno o visini tržišnog udjela udruženja (pula).

2. U odnosu na udruženja suosiguravatelja ili suosiguravatelja reosiguranja koja nisu obuhvaćena područjem primjene iz stavka 1., izuzeće iz članka 5. primjenjuje se sve dok je ova Uredba na snazi, pod uvjetom da zajednički tržišni udio koji drže poduzetnici sudionici sporazuma ne premašuje:

- a) 20% udjela na bilo kojem mjerodavnom tržištu, u slučaju udruženja suosiguravatelja;
- b) 25% udjela na bilo kojem mjerodavnom tržištu, u slučaju udruženja suosiguravatelja reosiguranja.

3. U svrhu izračuna tržišnog udjela poduzetnika sudionika sporazuma na mjerodavnom tržištu u obzir se uzima:

- a) tržišni udio poduzetnika sudionika sporazuma unutar predmetnog udruženja;
- b) tržišni udio poduzetnika sudionika sporazuma unutar drugog udruženja na istom mjerodavnom tržištu na kojem djeluje i predmetno udruženje kojega je član poduzetnik sudionik sporazuma; i
- c) tržišni udio poduzetnika sudionika sporazuma izvan bilo kojeg udruženja na istom mjerodavnom tržištu na kojem djeluje predmetno udruženje.

4. U svrhu primjene pragova tržišnog udjela predviđenih stavkom 2., primjenjuju se sljedeća pravila:

- a) tržišni udio izračunava se na temelju podataka o prihodu od bruto premija; ukoliko podaci o prihodu od bruto premija nisu dostupni, u svrhu određivanja tržišnog udjela sudionika sporazuma mogu se koristiti procjene temeljene na drugim pouzdanim tržišnim

podacima, uključujući vrijednost osiguranja pokrivenog policama osiguranja ili vrijednost osiguranog rizika;

b) tržišni udio izračunava se na temelju podataka koji se odnose na kalendarsku godinu koja je prethodila sklapanju sporazuma.

5. Ako tržišni udio iz stavka 2. točke a) u trenutku sklapanja sporazuma ne iznosi više od 20%, a naknadno se poveća iznad tog iznosa, ali pri tomu ne premaši 25%, izuzeće predviđeno u članku 5. nastavlja se primjenjivati tijekom razdoblja od dvije uzastopne kalendarske godine koje slijede godinu u kojoj je prag tržišnog udjela od 20% prvi puta premašen.

6. Ako tržišni udio iz stavka 2. točke a) u trenutku sklapanja sporazuma nije veći od 20%, ali se naknadno poveća iznad iznosa od 25%, izuzeće iz članka 5. nastavlja se primjenjivati u razdoblju od jedne kalendarske godine koja slijedi godinu u kojoj je prvi puta premašen prag od 25%.

7. Pogodnosti izuzeća iz stavaka 5. i 6. ne smiju se kombinirati na način da izuzeće prelazi vremensko razdoblje od dvije kalendarske godine.

8. Ako tržišni udio iz stavka 2. točke b) u trenutku sklapanja sporazuma ne iznosi više od 25% ali se naknadno poveća iznad te razine ne prelazeći iznos od 30%, izuzeće predviđeno člankom 5. nastavlja se primjenjivati tijekom razdoblja od dvije uzastopne kalendarske godine koje slijede godinu u kojoj je prag od 25% bio prvi puta premašen.

9. Ako tržišni udjel iz stavka 2. točke b) u trenutku sklapanja sporazuma ne iznosi više od 25% ali se naknadno poveća iznad iznosa od 30%, izuzeće iz članka 5. nastavlja se primjenjivati u razdoblju od jedne kalendarske godine koja slijedi godinu u kojoj je prag od 30% prvi puta premašen.

10. Pogodnosti izuzeća iz stavaka 8. i 9. ne smiju se kombinirati na način da izuzeće prelazi vremensko razdoblje od dvije kalendarske godine.

Članak 7.

Uvjeti za izuzeće

Izuzeće iz članka 5. primjenjuje se pod uvjetom da:

- a) svaki poduzetnik sudionik sporazuma ima pravo istupa iz udruženja (pula), u razumnom istupnom roku, bez snošenja bilo kakvih sankcija;
- b) pravila udruženja ne obvezuju niti jednog poduzetnika člana udruženja da putem udruženja osigura ili reosigura, te da niti jednog poduzetnika člana udruženja ne ograničavaju da osigura ili reosigura izvan udruženja, bilo u cijelosti ili djelomično, bilo koju vrstu rizika koje pokriva udruženje;
- c) pravila udruženja ne ograničavaju djelovanje udruženja ili poduzetnika članova tog udruženja u osiguranju ili reosiguranju rizika lociranih na bilo kojem zemljopisnom području Unije;

- d) sporazum ne ograničava proizvodnju ili prodaju;
- e) sporazum ne dijeli tržišta ili kupce; i
- f) se poduzetnici članovi udruženja suosiguravatelja reosiguranja ne dogovaraju o bruto premijama osiguranja koje zaračunavaju u direktnom osiguranju.

POGLAVLJE VI ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 8.

Prijelazno razdoblje

Zabrana utvrđena u članku 101., stavku 1. Ugovora ne primjenjuje se tijekom razdoblja od 1. travnja 2010. do 30. rujna 2010. u odnosu na sporazume koji su već na snazi 31. ožujka 2010., a koji ne ispunjavaju uvjete za izuzeće predviđene ovom Uredbom, ali ispunjavaju uvjete za izuzeće predviđene Uredbom (E7) br. 358/2003.

Članak 9.

Rok važenja

Ova Uredba stupa na snagu 1. travnja 2010.

Ova Uredba prestaje važiti 31. ožujka 2017.

Ova je Uredba obvezujuća u cijelosti i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu, 24. ožujka 2010.

Za Komisiju
Predsjednik Komisije
José Manuel Barroso